A/RES/52/8
12 November 1997

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون
البندان ١٢٣ و ١٥٩ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/52/547)]

-٨/٥٢ تمول بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا
وتمويل بعثة مراقبة الأمم المتحدة في أنغولا

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقارير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا^(١) وفي التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وإذ تضع في اعتبارها قرارات مجلس الأمن ٦٢٦ (١٩٨٨) المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ الذي أنشأ المجلس بموجبه بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا، و ٦٩٦ (١٩٩١) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩١ الذي قرر المجلس بموجبه أن يعهد بولاية جديدة إلى بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا (سميت منذئذ بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا)، و ٩٧٦ (١٩٩٥) المؤرخ ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، الذي أذن المجلس بموجبه بإنشاء عملية لحفظ السلام في أنغولا (سميت منذئذ بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا)، و ١١٨ (١٩٩٧) المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، الذي قرر المجلس بموجبه أن ينشئ ابتداء من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧، بعثة مراقبة الأمم المتحدة في أنغولا لفترة أربعة أشهر أولى تمتد حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٢١/٤٣ المؤرخ ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ بشأن تمويل بعثة التتحقق، وقراراتها ومقرراتها اللاحقة بهذا الشأن، وأخرها القرار ٢١٣/٥١ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦،

.Corr.1 A/51/494/Add.3 (١) A/52/385 و

.Corr.1 A/52/478 (٢) و

وإذ تؤكد من جديد أن تكاليف بعثة المراقبين هي نفقات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى مقرراتها السابقة بشأن ضرورة القيام، بغية تغطية النفقات الناشئة عنبعثة، باتباع إجراء مختلف عن الإجراء المتبع في تغطية نفقات الميزانية العادية للأمم المتحدة،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر نمواً من الناحية الاقتصادية هي في وضع يمكّنها من تقديم مساهمات أكبر نسبياً، وأن قدرة البلدان الأقل نمواً من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عملية من هذا القبيل هي قدرة محدودة نسبياً،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن، على النحو المشار إليه في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (دإ - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣، في تمويل تلك العمليات،

وإدراكاً منها لضرورة تزويد بعثة المراقبين بالموارد المالية الازمة لتمكينها من الوفاء بمسؤولياتها بمحض قرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

وإذ يقلقها أن الأمين العام ما زال يواجه صعوبات في الوفاء بالتزامات بعثة المراقبين على أساس جار، بما في ذلك رد التكاليف للدول التي تسهم حالياً والدول التي أسهمت سابقاً بقواتها،

١ - تحيط علماً بحالة الاشتراكات في بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ١٤٤ ٧٦١ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة، وهي تمثل ١٠ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة منذ إنشاء بعثة التتحقق حتى الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، وتلاحظ أن نحو ٢٦ في المائة من الدول الأعضاء سددت اشتراكاتها المقررة كاملة، وتحث سائر الدول الأعضاء المعنية، ولا سيما منها تلك التي عليها متاخرات، على أن تكفل دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

٢ - تعرب عن قلقها إزاء الحالة المالية المتعلقة بأنشطة حفظ السلام، وبخاصة فيما يتصل بسداد التكاليف للدول المساهمة بقواتها التي تتحمل أعباء إضافية بسبب تأخر بعض الدول الأعضاء عن دفع أنصبتها المقررة في حينها؛

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها المقررة كاملة؛

٤ - تحث جميع الدول الأعضاء علىبذل كل جهد ممكن لكافلة دفع اشتراكاتها المقررة لبعثة مراقبى الأمم المتحدة في أنغولا كاملة وفي حينها؛

٥ - تحيط علماً بالملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢):

٦ - تقرر أن تبقي على وظيفتي نائب الممثل الخاص للأمين العام، وكبير الموظفين الإداريين عند مستويهما المأدون بهما أصلاً، وتتفق على إعادة تصنيف وظيفة رئيس شعبة حقوق الإنسان إلى الرتبة مد - ١:

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات الالزمة التي تكفل إدارة بعثة المراقبين بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد:

٨ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام، بغية خفض تكاليف تعين موظفي فئة الخدمات العامة، أن يتخذ الخطوات الالزمة لتعيين الموظفين المعينين محلياً ببعثة المراقبين في وظائف الخدمات العامة، بما يعادل الاحتياجات التشغيلية من هذه الوظائف، وأن يقدم تقريراً عن هذه المسألة إلى الجمعية العامة:

٩ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يعهد إلى مكتب المراقبة الداخلية بإعداد تقرير عن النتائج التي توصل إليها مراجعو الحسابات بشأن إجراءات الشراء في بعثة التحقق لتقديمه إلى الجمعية العامة في الجزء الأول من دورتها الثانية والخمسين المستأنفة، وأن يقدم إلى الجمعية في الجزء الثاني من دورتها الثانية والخمسين المستأنفة، تقريراً خطياً عن الجهود المبذولة لاسترداد الخسائر والتدابير التصحيحية المتخذة في هذا الشأن:

١٠ - تقرر مواصلة استعمال الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا المنشأ وفقاً لقرار الجمعية العامة ٤٣/٤٢، لأغراض بعثة المراقبين في أنغولا اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧:

١١ - تقرر أيضاً أن التخفيض المقترح في الملاك المدني للبعثة، بنسبة ٢٥ في المائة، لا يتناسب مع التخفيض في العنصر العسكري الذي يقارب نسبة ٩٤ في المائة، وأنه لعدم وجود التبرير الكافي سيجري تخفيض الملاك المدني المقترح بنسبة ١٠ في المائة على الأقل:

١٢ - تقرر كذلك أن تعتمد مبلغاً إجماليه ١٥٥ مليون دولار (وصافيه ٦٠٠ ٣٧١ ١٥٠ دولار) لتشغيل بعثة المراقبين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، بما في ذلك مبلغ إجماليه ٥٠٠ ٩٧٥ ٤٩ دولار (وصافيه ٥٠٠ ٢٠٢ ٤٨ دولار) أذنت بها اللجنة الاستشارية للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧:

١٣ - تقرر، بوصف ذلك ترتيباً مخصصاً لهذه الحالة، أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء مبلغاً إجماليه ٢٠٠ ٧٦ ٠٥٤ دولار (وصافيه ٨٠٠ ٣٦٢ ٧٤ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ بحسب تكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٤٢/٢٣٢ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدلته الجمعية به في قراراتها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون

الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٤٩/٤٩ ألف المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، و ٢٢٤/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ و ٢١٨/٥١ ألف وباء المؤرخين ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، وفي مقرراتها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٤٧١/٥٠ باء و ٤٥١/٥٠ المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٩٧، على النحو المبين في قرارها ١٩/٤٩ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤:

١٤ - تقرر أيضاً أن تخصم، وفقاً لـحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٣ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الإضافية الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٦٩١ دولار، الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧:

١٥ - تقرر كذلك، بوصف ذلك ترتيباً مخصصاً لهذه الحالة، أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء مبلغاً إجماليه ٨٠٠ ٧٨ ٩٤٥ دولار (وصافيه ٨٠٠ ٧٦ ٠٠٨ ٨٠٠ دولار) للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بالمعدلات الشهرية المشار إليها في المرفق أدناه، وعلى النحو المبين في هذا القرار، وفي جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٩٨^(٣) وذلك رهنا بقرار مجلس الأمن تمديد ولاية بعثة المراقبين إلى ما بعد ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧:

١٦ - تقرر، بالنسبة للدول الأعضاء التي أوفت بالتزاماتها المالية لبعثة التحقق، أن تخصم من المبلغ المقسم عليها، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٣ أعلاه، حصة كل منها في الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ٥٠٠ ١٨ ٩٢٦ دولار (وصافيه ٩٠٠ ١٨ ٦٦٧ ٩٠٠ دولار) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦:

١٧ - تقرر أيضاً، بالنسبة للدول الأعضاء التي لم تف بالتزاماتها المالية لبعثة التتحقق، أن تخصم حصة كل منها في الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ٥٠٠ ١٨ ٩٢٦ دولار (وصافيه ٩٠٠ ١٨ ٦٦٧ ٩٠٠ دولار) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، من التزاماتها غير المسددة؛

١٨ - تدعوا إلى التبرع لبعثة المراقبين نقداً وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمميين العام، على أن تدار التبرعات، بحسب الاقتضاء، وفقاً للإجراءات الذي حددهه الجمعية العامة في قراراتها ٢٣٠/٤٣ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ١٩٢/٤٤ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١:

١٩ - تقرر أن تبقى بندى جدول الأعمال المعونين "تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا" و "تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في أنغولا" قيد الاستعراض خلال دورتها الثانية والخمسين.

الجلسة العامة ٤٢

٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٧

مرفق

**التقديرات الشهرية لتشغيل بعثة مراقبى الأمم المتحدة
في أنغولا للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨**

(بدولارات الولايات المتحدة)

الصافي	الإجمالي	الشهر
١٥ ٤٠٤ ٨٠٠	١٥ ٨٢٧ ٦٠٠	تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧
١١ ٦٧٨ ٨٠٠	١٢ ١٠١ ٦٠٠	كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٩ ٧٧٢ ٧٠٠	١٠ ٠٩٦ ٥٠٠	كانون الثاني/يناير ١٩٩٨
٨ ٨٠٠ ٥٠٠	٩ ١٧٤ ٣٠٠	شباط/فبراير ١٩٩٨
٧ ٨٤٩ ١٠٠	٨ ٢٠٨ ٠٠٠	آذار/مارس ١٩٩٨
٧ ٧٥٩ ٢٠٠	٨ ١١٨ ٠٠٠	نيسان/أبريل ١٩٩٨
٧ ٤١٨ ١٠٠	٧ ٧٣١ ٢٠٠	أيار/مايو ١٩٩٨
٧ ٣٧٥ ٦٠٠	٧ ٦٨٨ ٦٠٠	حزيران/يونيه ١٩٩٨
٧٦ ٠٠٨ ٨٠٠	٧٨ ٩٤٥ ٨٠٠	المجموع